

AUMSVILLE

MARZO 2022



**MAUDE'S EN EL PARQUE
PORTER-BOONE**

14	Calendario
12	Sociedad Histórica Minutas del Consejo
11-12	Puntos destacados del consejo
10	Reporte policial
5	Limpieza de primavera
3	Estado de la Ciudad
En esta edición:	

City of Aumsville
595 Main St.
Aumsville, OR 97325

A Great Place to Live!

Bienvenido Uno de Nuestros Nuevos Negocios

Aumsville se complace en dar la bienvenida al nuevo restaurante G3 a nuestro distrito del centro. Anteriormente conocido como Pizza Peddler, G3 está capitalizando la presencia histórica del restaurante con un estilo único que hace que la marca Gamberetti siga prosperando en el centro de Salem y Albany.

Probablemente haya notado algunos cambios en el edificio ubicado en 325 Main Street. ¡El restaurante recientemente remodelado cuenta con un bar, televisión, pizza, hamburguesas y más! G3 cree que una comida debe alimentarte a ti y a tu alma. Tienen planeadas mejoras adicionales para la ubicación; están trabajando para mejorar la apariencia exterior, agregando algunos toldos y letreros nuevos, y estacionamiento adicional para los clientes. También están buscando completar un área para sentarse al aire libre. ¡Los planes todavía están en marcha!

El ambiente es cálido y acogedor, y el personal amable y servicial. Lo recibirán con una sonrisa y su objetivo es asegurarse de que todos disfruten de su experiencia en G3.



Mikey, Lindsey, and Nathan

Treva Gambs es la fuerza impulsora detrás de G3 y todas las ubicaciones de Gamberetti. Le pregunté a Treva por qué eligió Aumsville como lugar. Actualmente vive en el área de Stayton y Sublimity y disfruta de los eventos de los pueblos pequeños y el amor de la comunidad. Tiene tres hijos y dos nietos. Recientemente, su

mamá se mudó a su vecindario. Quería expandirse y acercar la marca Gamberetti a casa.

Dejando lo mejor para el final, ¡Treva está emocionada de traer su última incorporación a la marca Gamberetti a Aumsville! Pruebe el sándwich BLT, que ha sido el favorito de los clientes en Aumsville,

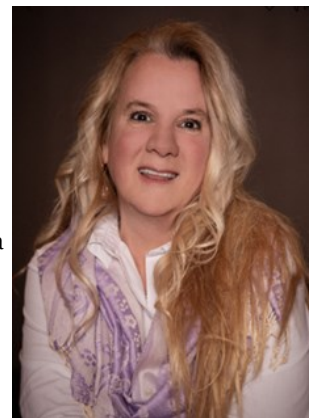


pero hay muchas buenas opciones. A Treva le encanta que el menú sea diferente en G3; ella puede comer la pizza con masa de coliflor, que es más saludable si está tratando de reducir los carbohidratos y el azúcar. También puede obtener algunos platos locales tradicionales y nuevas recetas.

El momento de mayor orgullo que Treva tiene para compartir es cuando los incendios azotaron el área del Cañón; ella y su personal se ofrecieron como voluntarios para ayudar a alimentar a las comunidades. No se hicieron preguntas. El equipo simplemente intervino. También cocinaron en el recinto ferial y donaron lo que pudieron. También se acercaron a los proveedores para obtener artículos que no tenían para ayudar a los necesitados. Hasta ahora, G3 ha sido un gran socio de la comunidad; han ayudado con el Festival del Maíz y Navidad en el Parque.

La esperanza de Treva es que la nueva ubicación de G3 se convierta en un lugar donde las personas se sientan como en casa, visiten, socialicen y compartan buena comida. G3 lo invita a traer a su familia, una cita o ver un juego.

“Quiero un gran espacio para la comunidad que nos ama como los amaremos”.



Mercado de los sábados en casa de Maude

25 de junio al 10 de septiembre

1105 Main St

Parque Porter-Boone

Vendor Apps available at City Hall or
www.aumsville.us/events/page/aumsville-saturday-market



El 24 de enero, el administrador de la ciudad, Ron Harding, entregó la presentación del estado de la ciudad al Ayuntamiento de Aumsville. La presentación anual tiene como objetivo brindar un informe anual que muestre los logros de la ciudad y resalte los desafíos futuros que la ciudad debe planificar para abordar mejor cuando se vuelvan más críticos.

Desde que comenzó el proceso, la ciudad ha logrado algunos logros notables en nombre de la comunidad. Dijo CA Harding, "hemos completado muchos proyectos importantes y mejorado significativamente nuestra capacidad para mantener la estabilidad en las finanzas anuales, para capear eventos de emergencia como la tormenta de hielo en febrero de 2021".

CA Harding describió más de 100 logros que hacen que la ciudad opere de manera más eficiente o proyectos que aportan valor real a la comunidad. Durante estos cinco años, completamos un proyecto de Rutas Seguras a la Escuela para mejorar la seguridad de los peatones y repavimentamos Michael Way para detener la degradación de esa carretera. También compramos 23 acres como un futuro parque en el lado este de la ciudad, pagamos la deuda del ayuntamiento y el fondo de agua, compramos dos vehículos policiales y actualizamos el sistema de TI de la ciudad para permitir una operación efectiva, por nombrar algunos.

En 2021, los proyectos importantes incluyeron la recuperación de algunos gastos de la tormenta de hielo de FEMA, la construcción de Maude's para construir un mejor mercado de los sábados, el nuevo parque para perros y una fuente en Mill Creek Park, y la actualización del equipo en Wildwood Park para incluir un nuevo



colunpio para silla de ruedas. El personal de la ciudad también dirigió el esfuerzo de planificar y administrar el Partido en el evento Park and Corn Festival el verano pasado. Con la ayuda de negocios generosos, recaudamos casi \$18,000 en ingresos donados a proveedores de servicios del área. También remodelamos la nueva cocina en el centro comunitario y adquirimos casi 4 millones de



Wastewater

- A treatment plant will cost us between \$18-23 million to build
- Escalating O&M for additional treatment
- Seasonal discharge to beaver creek means the city will need to grow its summer irrigation
- Increased requirements from DEQ

dólares en subvenciones para reducir el costo de los proyectos de agua y alcantarillado que tanto necesita la comunidad.

Con suerte, los residentes verán algunos cambios positivos a lo largo del corredor comercial. La ciudad ha estado trabajando con los dueños de propiedades para mejorar la apariencia del distrito del centro.

El personal de la ciudad trabaja diligentemente, siempre consciente de que cada dólar que recibimos o ahorramos proporciona más proyectos o costos más bajos para nuestra comunidad. Nos mantenemos ocupados planificando y trabajando para futuros proyectos de subvenciones y abordando desafíos, mientras mantenemos los servicios diarios. "No es fácil, pero es gratificante", dijo CA Harding.

Desafíos:

CA Harding también discutió algunos desafíos importantes con el consejo. La ciudad necesita alrededor de 4 millones de dólares en nuevas actualizaciones del sistema de agua de inmediato, con otros varios millones en futuras actualizaciones. Afortunadamente, la ciudad ha ahorrado un poco de dinero en nuestra agua fondo de mejora y recibió \$2.8 millones en subvenciones, por lo que la mayor parte de este proyecto debe pagarse sin afectar las tarifas.

La planta de tratamiento de alcantarillado es el proyecto más significativo hasta la fecha. El Departamento de Calidad Ambiental requiere que la nueva instalación cumpla con los estándares actuales para la descarga de desechos en cualquier afluente. Actualmente, la ciudad enfrenta severas sanciones y multas y se le ha otorgado una suspensión de esas multas si avanzamos hacia el cumplimiento. ¿Qué significa eso para los residentes? Bueno,

significa que en algún momento, las tarifas de alcantarillado aumentarán para pagar los préstamos para financiar la mejora y el aumento del costo de operar una nueva instalación. La cantidad estará determinada por el éxito de la ciudad en la adquisición de nuevas subvenciones para ayudar a pagar estas mejoras.

Este es un proyecto de 23 millones de dólares que la ciudad tiene pocas opciones para construir. Tiene un gran potencial para impactar las tasas en la ciudad y tiene una ventana relativamente corta para completarse.

Aún así, el personal trabaja todos los días con agencias y representantes de agencias estatales y federales para adquirir cualquier asistencia que podamos obtener para reducir cualquier costo de traspaso. La ciudad tiene casi \$3 millones en subvenciones y ahorros para ayudar a iniciar el proyecto. Deberíamos saber más sobre cómo se verá esto el próximo año.

Estos desafíos deben ser parte de la conversación de la comunidad para que los residentes los conozcan y no haya sorpresas más adelante.

Aunque enfrentamos estos desafíos, a nuestra comunidad le está yendo bien. Estamos planificando para el futuro y buscando formas de mejorar nuestra comunidad para mejorarla para todos nuestros residentes actuales y futuros.





¡Hola Aumsville!

Mientras se escribe esta carta para usted, estamos literalmente a nueve días de la Sesión Legislativa de 35 días de 2022. Los proyectos de ley que presenté: una solución a las fusiones y adquisiciones de atención médica HB 4023 y el proyecto de ley de transparencia del plan de estudios K-12 HB 4022 no llegarán a la meta. Estamos trabajando arduamente para mantener viva la corrección del impuesto CAT, HB 4094: este proyecto de ley permite que las farmacias estén exentas del impuesto CAT y, con suerte, evitará que farmacias como Bi-Mart cierren, especialmente en nuestras áreas rurales.

Además, en la combinación de elementos que defienden están las solicitudes de fondos de construcción de capital. Estos incluyen proyectos específicamente dentro de HD19, y espero informar sobre la seguridad de estos proyectos en el boletín del próximo mes.

A principios de esta semana nos enteramos de que la Autoridad de Salud de Oregon tomó medidas para establecer objetivos que eliminarían los mandatos actuales de uso de mascarillas en interiores en Oregon. Las nuevas reglas establecen que, ya sea para el

31 de marzo o cuando el estado tenga menos de 400 personas hospitalizadas con COVID-19, lo que ocurra primero, se revocará el mandato de uso de mascarilla del gobernador.

El Gobernador se está dando cuenta de que los mandatos no son una forma efectiva de gobernar. La transparencia, la rendición de cuentas y los controles y equilibrios preservan la fe en nuestro sistema de salud pública. Como hemos visto, el Gobernador puede cambiar de rumbo en cualquier momento. Los habitantes de Oregon exigen responsabilidad.

Un elemento a destacar durante esta sesión de 2022 hasta el momento es la eliminación repentina de HB 4079 (un impuesto a las ventas) del comité, lo que lo hace efectivamente muerto. Los habitantes de Oregon han rechazado repetidamente un impuesto sobre las ventas, y este retroceso no fue diferente. Su compromiso con el gobierno estatal marcó la diferencia. Tu voz realmente importa.

El 9 de febrero escuchamos un pronóstico de ingresos del economista estatal de Oregon, Josh Lehner. La buena noticia es que la economía de Oregon continúa recuperándose y comienza a prosperar. Las advertencias son que todavía encontramos empresas que enfrentan una escasez de mano de obra. Seguimos viendo presión sobre la oferta de bienes, y estamos en lo que se llamó una "economía inflacionaria". La escasez de viviendas continúa, se estima que Oregon ha construido menos de 111,000 unidades en las últimas décadas. Dado que los ingresos continúan creciendo, debemos tener en cuenta la carga fiscal que hemos impuesto a nuestras empresas, especialmente a nuestras pequeñas empresas. Debemos usar la

prudencia y equilibrar las necesidades actuales de los habitantes de Oregon sin aumentar la carga fiscal.

Para terminar, me gustaría abordar una pregunta que ha surgido muchas veces desde el comienzo del año. ¿Qué significa la redistribución de distritos para nuestra área? Aumsville, Turner y South Salem actualmente constituyen el Distrito 19 de la Cámara hasta enero de 2023. En ese momento, todo Aumsville, Turner y una parte de South Salem estarán en el recién formado Distrito 17 de la Cámara. HD 17 termina siendo un asiento abierto, lo que significa que usted tendrá nueva representación como distrito de la casa. Esto se hará evidente esta primavera, ya que verá nuevas personas interesadas en buscar ese asiento. Su Senador será Fred Girod y usted será parte del Distrito Senatorial 9 – www.oregonlegislature.gov/girod.

Mientras tanto, sepa que mi compromiso de servir a todos los que viven en el actual HD19 Aumsville, Turner y South Salem es firme. Como siempre, mi personal, Pam McClain, Lena Prine, y yo estamos listos para ayudarlo mientras navega por su gobierno estatal. Tenga en cuenta que estoy aquí para escuchar, responder y guiar. Gracias.

Todo lo mejor, rmg

Raquel Moore-Verde

Representante estatal HD19, sur de Salem, Turner y Aumsville

NOTICIAS DEL DISTRITO ESCOLAR DE CASCADE

Febrero fue el mes de Educación Vocacional o Profesional y Técnica (CTE). Las metas del distrito son preparar a los estudiantes para el futuro, y CTE es una gran parte de eso.

Cascade High School ofrece manufactura, maderas, oficios matemáticos, mecánica de motores pequeños, artes culinarias, servicios de salud, agricultura, drones y tecnología de vuelo, habilidades comerciales, ciencias veterinarias, diseño asistido por computadora y medios y transmisiones deportivas. Cascade Junior High tiene un laboratorio de carreras que es una clase que toman todos los estudiantes de octavo grado. Los estudiantes de secundaria también pueden tomar clases de madera, artes culinarias y agricultura. Los estudiantes de primaria también realizan excursiones al campus de secundaria para tomar una clase



de CTE con estudiantes mayores. CTE es una experiencia de todo el distrito.

“El objetivo principal de CTE es fomentar diferentes oportunidades de aprendizaje y animar a las personas a explorar diferentes carreras”, explicó Toni Wallisa, directora y subdirectora de CTE de Cascade High School. “[Los estudiantes] se benefician del aprendizaje práctico y del trabajo con los maravillosos maestros aquí en Cascade”.

El 17 de febrero, la Escuela Secundaria Cascade organizó una Career Wheel para estudiantes de tercer y cuarto año. Participaron representantes de 53 campos profesionales diferentes, y los estudiantes pudieron rotar entre siete u ocho ocupaciones. Pudieron hacer preguntas y aprender más sobre las posibilidades de vida después de la escuela secundaria.

Recientemente, el Departamento de Educación de Oregon (ODE) publicó las tasas de graduación para la Clase de 2021. La tasa de graduación de cuatro años de la Escuela

Secundaria Cascade se mantuvo estable en 93.13%.

La tasa de graduación en todo el estado para la Clase de 2021 fue del 80,6 %. La Escuela Secundaria Cascade ha estado consistentemente por encima del promedio estatal y se encuentra entre las primeras 20 en índices de graduación este año.

La tasa de graduación de estudiantes sin hogar, estudiantes con discapacidades y estudiantes de razas o etnias desatendidas mejoró este año.

“Nuestra tasa de graduación es un testimonio del arduo trabajo de todos los estudiantes y el personal del distrito”, dijo el superintendente Darin Drill. “La misión de nuestro distrito es que los estudiantes se gradúen a tiempo y estén listos para ingresar a la siguiente fase de sus vidas, ya sea en la universidad, la escuela de oficios, el campo profesional, el ejército o cualquier otra cosa”.



crear un Oregón mejor para todos: mantener a las familias en sus hogares ofreciendo subsidios mensuales a las personas que viven en unidades de vivienda asequibles que se están mudando a la tarifa del mercado, desarrollando un registro de certificación de trabajadores de atención domiciliar para el desarrollo de la fuerza laboral y protección del consumidor, ayudando a los habitantes de Oregón a comenzar sus familias con un acceso más asequible a la FIV (fertilización in vitro) y apoyando a los habitantes de Oregón con lesiones cerebrales traumáticas a través de la facilitación de recursos. Tengo la esperanza de que estos proyectos de ley ayuden a los habitantes de Oregón de todos los ámbitos de la vida y espero verlos pasar la línea de meta este mes.

de marzo a más tardar. El comunicado de prensa agregó: "A fines de marzo, los científicos de la salud esperan que alrededor de 400 habitantes de Oregón o menos sean hospitalizados con COVID-19, el nivel de hospitalizaciones que experimentó el estado antes de que la variante Omicron comenzara a propagarse. Los requisitos de máscaras para las escuelas se eliminarán el 31 de marzo." Hemos recorrido un largo camino desde el primer caso de COVID-19 en Oregón y quiero seguir alentando a todos a que se vacunen y recuperen y se queden en casa si se sienten mal.

Como siempre, no dude en comunicarse con mi oficina en cualquier momento en

Saludos desde el Capitolio, donde actualmente nos encontramos a la mitad de nuestra breve sesión legislativa. Presenté proyectos de ley durante esta breve sesión con el objetivo de

En caso de que no se haya enterado, la Autoridad de Salud de Oregón y el gobernador Brown han anunciado que el mandato de uso de mascarillas en interiores se levantará el 31

sen.debpatterson@oregonlegislature.gov.

Estanques de Aumsville (solo para uso diurno)
9888 Bates Rd SE



Fechas y horas de apertura

Abierto todo el año
8:00 am hasta el atardecer
No se permiten perros ni botes motorizados en el parque.
Está prohibido fumar y beber alcohol en todos los parques del condado.
<https://www.co.marion.or.us/PW/Parks/descriptions/Pages/aumsvilleponds.aspx>
Póngase en contacto con ODFW para información de pesca
503-378-6925

Spring Cleanup

APRIL 8, 10:00 AM-5:00 PM
APRIL 9, 10:00 AM-5:00 PM

Recology Organics and Republic Services have again teamed up with the city to provide, as a courtesy for the citizens, business owners, and city staff of Aumsville*, free options for getting rid of your non-compostable outdoor yard junk and compostable yard debris. Non-compostable yard junk needs to be brought to the dumpster in the Public Works parking lot. Please deliver compostable yard debris directly to Recology Organics.

Non-Compostable Items Allowed in Dumpster in Public Works parking lot**:
Broken Lawn Furniture, Plastics, Outdoor Toys, and Cardboard.

No Permitido: Basura Doméstica, Llantas, Electrodomésticos, Rocas u Concreto



Dumpster located at Public Works Shop, Olney St, next to Blazer Ind (behind gate)



Compostable materials can be dropped off at Recology Organics: 8712 Aumsville Hwy.

Yard Debris Allowed
Grass and bush clippings, wood waste, tree branches (4" diameter, 4' long max)

**to drop off junk and debris free of charge, residents will be required to show a valid driver's license with an Aumsville city limits address: Aumsville business owners, a business card.
**Dumpster available until full.*

This coupon entitles an Aumsville resident, business owner, or staff* to pick up for FREE, a load of compost

FREE Yard of Organic Compost
¡Solo el 8 y 9 de abril!



8712 Aumsville Hwy.
503-749-3117

Anuncio pagado



ST. MARY CHURCH—SHAW

9168 Silver Falls Hwy, Aumsville OR

WEEKEND MASS SCHEDULE

Saturdays: 5:00 pm Mass
Sundays: 8:00 am Mass

Reconciliation
1st —3rd—& 5th Saturday
3:30 pm — 4:30 pm

WEEKDAY MASS SCHEDULE

Tuesday thru Friday
8:30 am Mass

ASH WEDNESDAY
Masses at 8:30 am & 6:00 pm

Lent at St. Mary's



Vicariate Lenten Mission:

The Untold Graces
of the Last Words
March 13 — 7 pm

@Immaculate Conception, Stayton

March 14th — 7 pm

@ St. Boniface, Sublimity

March 15th — 7 pm

@ St. Mary's Shaw

Fridays of Lent,

March 4th—April 8:
Adoration—1 hour on Fridays,
4:30-5:30 pm
Stations of the Cross 6:00 pm,
Followed by Soup Supper

Fr. Paul Materu, *ALCP, Pastor*
Fr. Richard Rossman,
Priest in Residence

Mailing address:
P.O. Box 338
Aumsville, OR 97325
Phone: 503-362-6159

Shaw Knights of Columbus Biscuits and Gravy Breakfast

March 6, 2022 – 7:30 am to 10 am

Biscuits & Gravy, eggs, hash browns, coffee & juice.

\$8 adults, \$3 under 12 years. Please join us!



Neufeldt's Restaurant

BREAKFAST SERVED UNTIL 11:30 AM

FRENCH DIPS, BURGERS, CLUBHOUSE SANDWICHES, PRIME RIB, MEATLOAF,
CHICKEN FRIED STEAKS, FISH & CHIPS, PIES, AND MUCH MORE!

TUESDAY -SATURDAY
6:30 AM - 9 PM

CLOSED
SUNDAY & MONDAY



BANQUET ROOM
up to 40 PEOPLE



190 Main St. • Aumsville
503-749-4095

Paid Advertisement



¡Buenos días, Vecino!
Si aún no ha participado en nuestra encuesta, itómese el tiempo para hacerlo! Su aporte es valorado como contribuyente en el distrito. La encuesta se puede encontrar aquí:

<https://www.surveymonkey.com/r/H7QDTCV>.

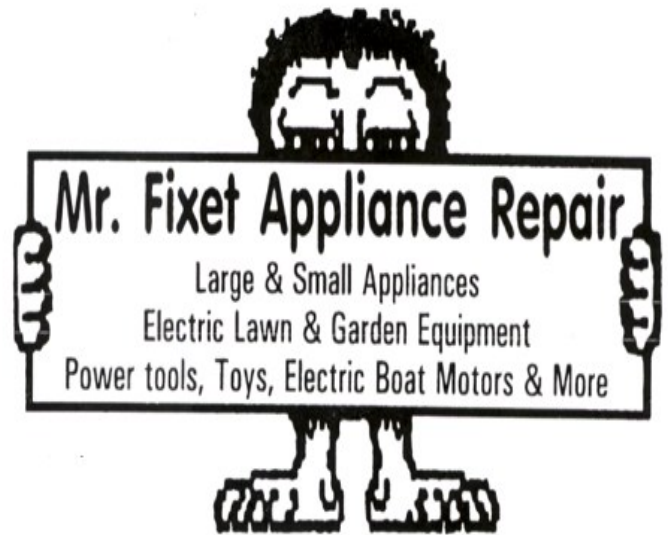
A medida que avanzamos hacia el final de la pandemia actual, el Distrito de Bomberos continúa brindando toda la capacitación y educación necesarias para el personal nuevo y existente. A los estudiantes de nuestra academia actual les está yendo muy bien y están participando en la academia de capacitación regional que permite una interoperabilidad perfecta entre departamentos cuando se trabaja en eventos más grandes. El Distrito sigue teniendo una escasez crítica de socorristas voluntarios locales en el hogar que constituyen la base de nuestra respuesta. No hay período de "inscripción abierta" aquí, cada vez que entras por la puerta y llenas una solicitud con el Distrito de Bomberos de Aumsville eres más que bienvenido.

La sesión de trabajo de febrero con arquitectos potenciales se pospuso debido a la enfermedad de varios miembros de la junta. Esa sesión de trabajo será reprogramada lo antes posible.

El Distrito da la bienvenida al nuevo miembro del Comité de Presupuesto, Matt Dryden. Servirá un término de dos años para asegurar que se cumplan nuestras necesidades presupuestarias. Mantenerse a salvo,

Roy Hari, jefe de bomberos

Mr. Fixet Says: Don't Ditch It - Fix It!!



Terry Lindemann
Owner / Technician

(503) 749-2031

Anuncio pagado

Used Appliances For Sale - Call for Selection



 *Tracy Sturgeon*

*Thinking about Buying or Selling Real Estate?
Call Your Local Professional First!*

Tracy Sturgeon
503-881-1939 or www.TracySturgeon.com

3240 Commercial St. SE STE 100
Salem, OR 97302

Licensed in the State of Oregon since 1994



HOMESMART®

Firewise USA Principles

**OSU EXTENSION —
LAND STEWARD
PROGRAM
PRESENTATION**

Date:

Wed., Mar. 9, 2022

Time:

6:00-7:30 PM

Location:

Online via Zoom; a link will be provided.

To Register:

Sign up online at <https://beav.es/UcY> or call OSU Extension at (541) 776-7371.

Registrants will receive a link to the recording after the class.

Cost:

\$15 per person or sliding scale. Fees help support the Land Steward Program.

For more information, email Rachel.Werling@oregonstate.edu



**New
Date!**

Learn techniques for protecting your home and community from damage associated with wildfire.

We will look at the construction of the home itself and compare the safety of various building materials. The home is split into several zones regarding fire resistance, and we will go over do's and don'ts within each zone. The area right around the home where it interacts with the landscaping and surrounding forest is also broken into zones, and we will discuss how to make these areas more fire-adapted.

Herb Johnson has been a wildland firefighter for 24 years, and for 19 years he worked for the Oregon Department of Forestry in Southwest Oregon. For 11 years, he has been the coordinator for Firewise USA and for the Fuels Reduction Grant.

OSU Extension Service prohibits discrimination in all its programs, services, activities and materials. Accommodation requests related to a disability should be made 7 days prior to Rachel Werling 541-776-7371, or rachel.werling@oregonstate.edu.



**Oregon State
University**



Dos residentes de Albany enfrentan cargos de robo en Aumsville Bank Heist

FBI trabajando con los departamentos de policía de Aumsville, Newport y Eugene en la investigación continua

Dustin Michael Halvorsen, de 37 años, y Noelle Monique Lerma, de 23 años, enfrentan cargos federales por su presunta participación en el robo del Riverview Community Bank en Aumsville el 8 de febrero de 2022.

Según la denuncia penal presentada en este caso, los empleados del banco observaron que el ladrón se acercaba a un puesto de caja y entregaba un billete. La nota amenazaba al cajero con que "usted será el primero en disparar" si el cajero no cumplía. El ladrón mantuvo su mano derecha dentro del bolsillo de su abrigo, y el cajero de la víctima creyó que el ladrón estaba sosteniendo un arma.

El ladrón recibió dinero en efectivo, salió del banco a pie y viajó una corta distancia antes de que un testigo lo viera subirse al asiento del pasajero de un sedán negro.

La acción rápida y tranquila de los empleados del banco fue fundamental para la detención de los sospechosos. El gerente del banco notó que el sospechoso entró al banco y le entregó un billete al Cajero. Podía ver el cambio en el lenguaje corporal y agarró la alarma. Después de que el sospechoso recibió el dinero y salió del banco, el personal pudo proporcionar una descripción del vehículo que conducían.

Menos de diez minutos después de que comenzara el robo, los agentes de la Oficina del Sheriff del Condado de Marion vieron el sedán. Una vez que revisaron la matrícula, se dieron cuenta de que pertenecía a un vehículo diferente y detuvieron el sedán. Diputados del condado de Marion y oficiales de policía de Stayton, trabajando con la policía de Aumsville, detuvieron a Halvorsen y Lerma.

Los investigadores creen que Halvorsen y Lerma pueden estar conectados con otra actividad criminal reciente en Newport y Eugene. Se solicita a cualquier persona que tenga información sobre otras actividades delictivas potenciales que se comunique con el FBI al 1-800-CALL-FBI o en línea en tips.fbi.gov.

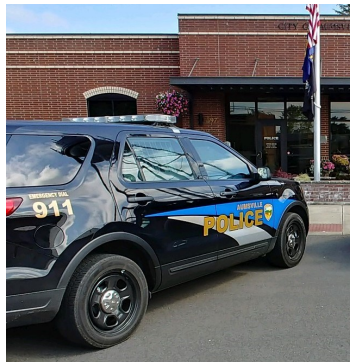
Halvorsen y Lerma comparecieron por primera vez ante un juez de primera instancia federal el 10 de febrero de 2022, y el juez ordenó

su detención en espera de más procedimientos judiciales.

La Oficina del Fiscal de los Estados Unidos para el Distrito de Oregón está procesando este caso.

Una denuncia penal es solo una acusación de un delito, y se presume que el acusado es inocente hasta que se pruebe su culpabilidad.

(El comunicado de prensa anterior es del Departamento de Comunicación del FBI).



Es una experiencia traumática para el personal que le roben su negocio. Si no hubiera sido porque todos los involucrados pensaron con calma y reaccionaron rápidamente, los sospechosos se habrían escapado. No es frecuente que se cometa un delito como este aquí en Aumsville, y se espera que este ejemplo sirva como elemento disuasorio para eventos futuros.

"La ventaja de vivir y trabajar en un pueblo pequeño es que los policías, los dueños de los negocios y los ciudadanos se conocen entre sí, lo que dificulta que alguien de fuera de la comunidad cometa delitos sin ser notado. Además, la policía tiene un tiempo de respuesta mucho más corto a los delitos, ya que no existe el tráfico y la congestión que se encuentran en áreas y ciudades más grandes. El Departamento de Policía de Aumsville se enorgullece de este enfoque de vigilancia comunitaria". Dijo el jefe Schmitz.

"¡Agradecemos sinceramente la rápida respuesta del Departamento de Policía de Aumsville en nuestro momento de necesidad! No solo ayudaron a proteger y servir al equipo aquí en Riverview Community Bank, sino también a proteger y servir a nuestra comunidad en la rápida aprehensión de

nuestro banco". sospechoso de robo", dijo un representante del banco Riverview.



Búsqueda anual de huevos de Pascua en Mill Creek Park

sábado, 16 de abril de 2022

Únase a nosotros en Mill Creek Park mientras regresamos a nuestra tradicional búsqueda anual de huevos de Pascua.

Mire el boletín de abril para conocer todos los detalles del conejito.



American Red Cross

Give blood. Help save lives.



Blood Drive Aumsville Rural Fire District

Training Room
490 Church Street
Aumsville, OR 97325

Wednesday, March 16, 2022
11:00 a.m. to 5:00 p.m.

To schedule an appointment, visit redcrossblood.org (sponsor code: AumsvilleFire), or contact Trish Lutgen (503-749-2894, tlutgen@aumsvillefire.org).



Download the Blood Donor App today. Get your digital donor card, schedule your next appointment, track your lifetime donations, view your blood pressure, and follow your donation on its way to a hospital.

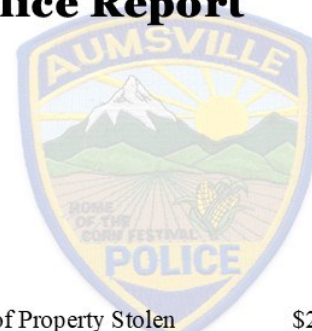
City of Aumsville January 2022 Monthly Police Report

DEPARTMENT MESSAGE:

The reserves worked a total of 104 hours during the month of January: 104 volunteer hours and 0 paid hours.

I would like to remind our citizens of our city ordinances regarding nuisances and parking. We are seeing an increase of vehicles, travel trailers, motorhomes, and utility trailers being parked or stored on the streets. City Ordinances 697 (Parking) and 686 (Nuisances) prohibit parking of an unlicensed vehicle on city streets. They also prohibit parking of any trailers for more than 5 days in any 30 day period. Last, they prohibit storing of vehicles on city streets, which means vehicles need to be driving or move every 72 hours.

The purpose of these ordinances is to make our city livable and keep property values up. In addition, vehicles left on the street for long periods of time allow fungus to grow on the street, damaging them. And vehicles and trailers left on the street for extended periods make it difficult for city crews to keep our streets clear of debris. Please be responsible and do your part to keep our streets clean and safe. (For a full listing of ordinances 697 and 686, please see the city page under development.)



Value of Property Stolen	\$250
Value of Property Damaged	\$100
Value of Property Recovered	\$0
Value of Found Property	\$10
Dogs to Pound	0

Crime	#	Arrested	Traffic Violation	City	County	Calls for Service	#
Burglary/ Attempt Burg			Speeding	1	0	Assist Other-Turner PD	6
Criminal Mischief	4	2	Fail to Carry Proof/ Driving Uninsured	0/2	0/3	Assist Other-Fire	2
Restraining Order Violation						Assist Other-DHS	10
Trespass			Driving While Suspended	4	2	Assist Other-MCSO	10
DUII	1	1	No Valid OP	1	1	Assist Other-City	2
Theft/Fraud	1/1	1/0	Fail to Carry DL			Assist Other-Stayton PD	16
Theft from Vehicles	1	0	Providing Vehicle to Unqual. Driver			Assist Other-Other	7
Receiving Stolen Property			No Seatbelt/Improper Wear			Assist Person/Citizen Contact	0/14
Warrant Arrest/ Probation Violation	3/0	3/0	Expired Registration/Fail to Register			Vehicle Repo	0
Harassment/Telephonic			Failure to Change Address			911 Hang-up/Welfare Check/Civil Dispute	2/5/1
Menacing			Failure to Carry Registration			False Alarm	5
Assault IV	1	1	Switched Plates	1	0	Noise/Traffic Complaint	1/5
Stalking Complaint			Fail to Yield to Ped. In Crosswalk			Suspicious Person/Vehicle/Circumstance	6/4/6
Weapon/Robbery			Fail to Yield to Emerg Vehicle			Traffic Accidents	1
Child Neglect			Fail Safe Distance Emerg Vehicle			Diving Impounds	2
Furnish Alcohol			Fail to Obey Traffic Control Device			Unattended Death/Notification	0
MIP: Alcohol/Drug Offense	1/1	1/1	Reckless Driving/Speed Racing			Dogs—Barking/At Large/Bite	0/8/0
Arson			Careless Driving	1		Ordinance Violation	9
Stolen Vehicle/Trailer			Fail to Drive Within Lane			Runaway Juvenile/Missing Person	1/0
Recovered Vehicle			Following Too Close			Verbal Disturbance	6
Poss. Controlled Substance	1	1	Failure to Signal/Use Turn Signal			Attempt Suicide/Mental Hold	1/3
Reckless Endanger/Drive	1/1	1/1	Use of Electronic Device/Cell Phone			Suicide	1
Giving False Info			Defective Lighting			Open Door	0
Disorderly Conduct			Open Container	1		Misc Call for Service	2
Curfew/Runaway Juvenile			Unreasonable Noise			Emotionally Disturbed Persons	4
Animal Abuse			Refuse Intox Test			Property: Found, Lost, Seized	2/1/1
Sex Offense			Misc. Violations		1		
Driving While Suspended Criminal	1	1					
Criminal Mistreatment							
Dogs as a nuisance							
Hit and Run	4	2					
Misc Crime	1	1					
Total	23	17	Total	11	7	Total	144

ACTAS DEL CONCEJO MUNICIPAL DE AUMSVILLE

Las siguientes pueden no ser actas completas de estas reuniones. Puede encontrar las actas completas aprobadas en nuestro sitio web en www.aumsville.us/city-council.

24 de enero de 2022

La reunión se abrió a las 7:02 PM. Estuvieron presentes en persona el concejal Casarez, el administrador municipal (CA) Harding y el secretario municipal Rogers. El alcalde Clevenger y los concejales Ceja, Ecclestone, Seney y Wick se unieron a través de una conferencia telefónica de Zoom. Consejo ausente: Scott Lee. La reunión fue grabada en video para ser publicada más tarde.

Nombrar presidente del Consejo:

El Concejo votó unánimemente por el Concejal Ceja para continuar como Presidente del Concejo.

Presentación de planificación de instalaciones de tratamiento de alcantarillado:

El ingeniero de la ciudad Chris Brugato de Westech Engineering explicó que el plan de instalaciones actual de la ciudad tiene más de 10 años. Dijo que es apropiado en este momento actualizar el plan para determinar las necesidades actuales y futuras de la empresa de servicios públicos de aguas residuales de la ciudad. Dio una descripción general del sistema existente y cómo la ciudad deberá realizar algunas mejoras importantes para cumplir con las regulaciones establecidas por el Departamento de Calidad Ambiental de Oregón (DEQ). El Sr. Brugato explicó los tres sistemas que propone Westech y los costos de cada uno. Cada propuesta tiene sus propias ventajas y desventajas. La opción de conectarse al sistema de Salem es el riesgo más bajo pero conlleva un costo más alto. El consejo discutió los sistemas propuestos y concluyó que el sistema de reactor por lotes de secuenciación (SBR) sería el más apropiado para Aumsville, y nos permite controlar las operaciones futuras y cerca del costo más bajo. CA Harding declaró que en base a esa discusión, el personal recomienda el sistema SBR. Si el DEQ aprueba el plan, la ciudad aún tendría la oportunidad de reevaluar esta opción más adelante. CA Harding actualmente está solicitando fondos de subvención para ayudar con los costos. El alcalde Clevenger preguntó si había alguna pregunta o comentario del Concejo, seguido de una breve discusión. El Concejo estuvo de acuerdo en que la ciudad debe seguir adelante con la propuesta del sistema SBR y enviarla al DEQ para su revisión.

VISITANTES Y COMENTARIO DEL PÚBLICO:

No hubo asistentes en línea ni asistentes en persona, por lo tanto, no hubo comentarios públicos.

AUDIENCIA PÚBLICA: Actualización del Código de Desarrollo de Aumsville abierta a las 8:00 p. m.

Informe del personal: CA Harding entregó un informe del personal explicando los cambios propuestos al Código de Desarrollo. Afirmó que la mayoría de los cambios son redacción para clarificación y consistencia. Los cambios no alterarán la intención del código. Los cambios están destinados a ayudar a proporcionar detalles más claros de la intención de la ciudad. CA Harding también dijo que el código de desarrollo puede volver al Concejo semi-regularmente a medida que la ciudad identifica áreas que pueden requerir más aclaraciones.

Nota: Se puede encontrar un resumen completo de los cambios en el sitio web de la ciudad. www.aumsville.us

No hubo testimonios ni preguntas.

La audiencia pública cerró a las 8:09 p. m. y el Consejo volvió a convocar la sesión ordinaria de la reunión.

El Concejo votó por unanimidad para aprobar la Primera Lectura **solo por el título de ORD No. 705** UNA ORDENANZA QUE ESTABLECE REGLAMENTOS DE PLANIFICACIÓN INTEGRAL PARA LA CIUDAD DE AUMSVILLE, OREGON, ADOPTA UN MAPA OFICIAL DE ZONIFICACIÓN PARA LA CIUDAD DE AUMSVILLE, DISPONE PARA LA ADMINISTRACIÓN, CUMPLIMIENTO Y ENMIENDAS, DE ACUERDO CON ORS CAPÍTULO 227. DEROGA LA ORDENANZA 703 Y ENMIENDAS EN SU TOTALIDAD Y ESTABLECE SANCIONES. ES ADEMÁS EL PROPÓSITO DE ESTA ORDENANZA COORDINAR LOS REGLAMENTOS DE LA CIUDAD QUE CONTROLAN LA DIVISIÓN, EL DESARROLLO Y EL USO DE LA TIERRA E IMPLEMENTAR EL PLAN INTEGRAL.

Con un voto unánime de la primera lectura, el Consejo procedió a la **Segunda Lectura solo por el título de ORD No. 705** y con un voto unánime para aprobar la segunda lectura solo por el título y ADOPTAR la Ordenanza No. 705 que deroga y reemplaza la Ordenanza No. 703 como presentado, adoptando las conclusiones contenidas en el informe del personal.

NUEVO NEGOCIO:

Reparaciones de la pantalla de entrada de Parkson: Matt Etzel informó al Concejo que una gran cantidad de trapos se acumularon en el eje de la pantalla de entrada de Parkson y causaron una falla en el ensamblaje en espiral cerca de la caja de engranajes. Parkson ha cotizado \$49,967 para las reparaciones necesarias. Esto incluye el costo de los técnicos de servicio de Parkson para instalar el nuevo ensamblaje en espiral y la caja de engranajes. Podría aumentar ligeramente si la instalación tarda más de lo normal. Después de una breve discusión, el Concejo votó unánimemente para aprobar un contrato con Parkson Screens por \$49,967.00 del fondo 019-601, para hacer reparaciones a la pantalla afluyente presentada por el personal.

Cámaras corporales del Departamento de Policía de Aumsville: CA Harding explicó que el Departamento de Policía ha estado usando cámaras corporales durante los últimos 12 años. El propósito de utilizar cámaras corporales es mejorar la transparencia dentro de la comunidad y responsabilizar a los oficiales por su conducta. Desde entonces, las cámaras corporales han mejorado y evolucionado. Después de investigar varios proveedores, Watch Guard no solo es el más rentable, sino que también es un programa local a través de Day Wireless en Salem y se discutió. El consejo votó por unanimidad para autorizar a la ciudad a celebrar un contrato/acuerdo de arrendamiento con Watch Guard Body Cameras a través de Day Wireless para hasta 10 cámaras. Los fondos para este proyecto saldrán de Servicios de TI 011-650.

Informe del administrador de la ciudad: estado de la ciudad

CA Harding presentó el Estado de la Ciudad al Concejo. Les dijo que hubo muchos logros en 2021 y mencionó algunos de los principales proyectos completados.

Infraestructura: Borrador del Plan de Aguas Residuales, nueva cocina del centro comunitario, construcción de Maude's en Porter-Boone Park, adquisición de terrenos para un nuevo depósito y expansión de Porter-Boone Park. La ciudad recibió \$3,850,000 en subvenciones y fondos federales este año, que serán aplicados a proyectos de infraestructura dentro de la ciudad. La mayoría de ellos se destinarán a un nuevo depósito de 1.000.000 de galones.

Participación de la comunidad: mayor presencia en las redes sociales, video de las reuniones del Concejo Municipal y publicación en el sitio web de la ciudad, mantener los eventos tradicionales y agregar nuevos eventos para mejorar la habitabilidad de Aumsville.

Retener y hacer crecer negocios: Aprobó el Plan de visión, ofreció recursos para negocios, mejoras a lo largo de Main Street y programas de asistencia de COVID.

Ambiente seguro: limpieza de escombros y árboles de la tormenta de hielo de febrero, estación de calentamiento de emergencia en el centro comunitario durante el corte de energía de la tormenta, trabajando con FEMA para recuperar el 75% del costo de la recuperación de árboles y daños.

Servicios de la ciudad: servicios de policía, mejoras en el centro, señales direccionales en asociación con la tienda del distrito escolar de Cascade, nuevo parque para perros, columpio para sillas de ruedas, urnas disponibles las 24 horas.

CA Harding anunció que, en comparación con nuestra posición hace un año, la ciudad se ve bien. Sin embargo, aún quedan muchos proyectos de infraestructura por hacer. Estamos trabajando en soluciones para la disminución de la producción de nuestros pozos. Es necesaria la construcción de un nuevo depósito de un millón de galones para permitirnos hacer las reparaciones necesarias a las instalaciones de almacenamiento de agua actuales. Con el requisito de DEQ, nos enfrentamos a importantes mejoras en el sistema de aguas residuales que deberán implementarse en los próximos años. CA Harding declaró que el personal ha tenido cierto éxito en recibir dólares de subvenciones para estos proyectos importantes y continuará buscando fondos de subvenciones. CA Harding finalizó la presentación con estas palabras:

- Nuestras finanzas son sólidas y las políticas de la ciudad nos han permitido abordar las necesidades y los eventos a medida que ocurren.

- La ciudad se ha posicionado para obtener asistencia utilizando fondos ARPA, subvenciones y préstamos a bajo interés.
- Tenemos un plan de mejora. Nuestra visión, el desarrollo del código y las políticas financieras están marcando la diferencia.
- La respuesta al COVID-19 en todas las áreas ha sido medida y efectiva.

Se levanta sin perjuicio la reunión a las 21:40 horas.

El Ayuntamiento de Aumsville se reúne el segundo y cuarto lunes a las 7 p. m.

Para más información visite:

<https://www.aumsville.us/citycouncil>



SOCIEDAD HISTÓRICA DE AUMSVILLE



La Sociedad Histórica de Aumsville se estableció en 1975. Los primeros siete miembros fueron Joel Mathias, Karlene Santibáñez, Lorene Mathews, Walt Nichol, Doris Hutchins, Stephanie Peters y Phil Santibáñez. El grupo funcionó hasta 1985, luego perdió su impulso. Joel creía que llegaría un nuevo día. Cada año durante los siguientes diez años,

pagó a Oregon la cuota anual de \$10 para

mantener el estado corporativo del club. Ese nuevo día llegó y Joel fue elegido presidente de la AHS en 1996. El alcance de la sociedad se hizo más completo. Los miembros se convirtieron en investigadores. Los oradores y visitantes en las reuniones a menudo proporcionaron historia familiar y donaron artefactos. AHS participó en eventos comunitarios, realizó exhibiciones, realizó excursiones a lugares de interés histórico y desarrolló relaciones de trabajo con otras sociedades históricas.

AHS recibió muchos artículos donados, los cuales tuvieron que almacenarse porque no había un lugar permanente para exhibirlos. Para 2004, la ciudad de Aumsville estaba haciendo planes para construir un nuevo ayuntamiento y departamento de policía, ya que el antiguo edificio de ladrillos en la esquina de Main y 6th y el pequeño

edificio al norte no eran adecuados para atender a la creciente comunidad. En junio de 2009, la ciudad se mudó a su nuevo edificio y AHS se instaló en el edificio de ladrillos justo a tiempo para el Festival del Maíz. El edificio más histórico de la ciudad fue el lugar perfecto para preservar el pasado de Aumsville para el futuro. Muchas personas ayudaron a realizar esta mudanza, empresas locales como los pintores y voluntarios que transportaron los artículos que habían estado almacenados. La ayuda fue muy apreciada.

Por supuesto, AHS quisiera retomar sus actividades, tan pronto como las circunstancias lo permitan. No hay eventos programados en este momento.

Para obtener información o hacer una cita para visitar el museo, comuníquese con Ted Shepard al 503-749-2744.

ACONTECIMIENTOS COMUNITARIOS

Mama's Community Market (anteriormente Aumsville Food Pantry): jueves de 1 p. m. a 6 p. m., Aumsville Pentecostal Church, 10153 Mill Creek Rd. 971-719-5665

Armario de ropa de Bethel Baptist Church: ropa desde recién nacido hasta 2X, abierto el tercer sábado de cada mes de 10:00 am a mediodía en Bethel Baptist Church.

Club Awana: Preescolar-6° grado. Se reúne todos los miércoles a las 6:30 p. m. en Bethel Baptist Church, 645 Cleveland St.

Donaciones de sangre: 16 de marzo, 11 a. m. a 5 p. m. y 8 de abril, 9 a. m. a 3 p. m. en el Distrito de Bomberos Rurales de Aumsville, 490 Church St.

BUSCANDO UN VOLUNTARIO ¿OPORTUNIDAD?

Eventos de la ciudad de Aumsville

<https://www.aumsville.us/community/page/be-volunteer>

Club de intercambio de Aumsville

<https://www.facebook.com/AumsvilleExchangeClub/aumsvilleexchange@gmail.com>

Distrito de Protección contra Incendios Rurales de Aumsville

<https://www.aumsvillefire.org/voluntariado>
503-749-2894

Mercado comunitario de mamá

<https://www.facebook.com/MamasCommunityMarket>
971-719-5665

CERT de Aumsville aumsvillecert@gmail.com

UN ACTO DE AMABILIDAD AL AZAR

Con todas las cosas que están sucediendo en el mundo hoy en día, parece que extrañamos muchos de los pequeños actos de bondad que suceden a nuestro alrededor. Olvidamos cómo unas pocas palabras amables o un ramo de flores pueden alegrar a alguien.

Recibimos una llamada telefónica de una mujer que quería contarnos una experiencia que tuvo el sábado 12 de febrero. Estaba sentada en un banco disfrutando de un hermoso día y tomando el sol, cuando un joven se sentó y la visitó por un corto tiempo. Cuando él se fue, quedó impresionada por su abierta disposición a pasar tiempo con una anciana como ella. Decidió quedarse y tomar un poco más de sol antes de seguir su camino. Para su sorpresa, el joven regresó, esta vez con un regalo de flores.

La mujer estaba tan conmovida por su amabilidad que llamó a nuestro ayuntamiento para preguntar si podíamos imprimir un agradecimiento en nuestro boletín a este chico de 17 años maravillosamente amable que había conocido llamado Rogue. No sabía su

apellido, pero sabía que asistía a la escuela secundaria Cascade.

Investigamos un poco y descubrimos que Rogue Newton había sido el joven que impresionó tanto a la Sra. Wright, de 91 años, que la impulsó a llamarnos. Con el permiso de los padres de Rogue, decidimos llevar esta dulce historia a nuestros lectores.

La Sra. Wright expresó su agradecimiento y dijo que "significaría mucho para mí que los padres de Rogue supieran qué buen joven criaron".

Moraleja de la historia: nunca subestimes el poder de unas pocas palabras amables a un extraño sentado en un banco al sol, o en cualquier otro lugar.



¿Ha experimentado un acto de bondad o una historia de sentirse bien que le gustaría compartir? Nos encantaría tenerlo en cuenta para nuestro boletín.

Póngase en contacto con Colleen Rogers en rogers@aumsville.us o llame al 503-749-2030.

*No act of kindness,
no matter how small,
is ever wasted.*
- Aesop

gracias a

Guardería Bear Creek!

**Por su generosa donación
de árboles y arbustos por
un valor de \$400 que se
plantarán en nuestros
parques**

*de la ciudad de
Aumsville*

Coordinador del boletín: Colleen Rogers Editor: Ron Harding




La publicidad en el boletín no refleja ningún respaldo directo o implícito por parte de la Ciudad de Aumsville.

La ciudad de Aumsville no discrimina ni discriminará por motivos de raza, color, religión (credo), sexo, expresión de género, edad, origen nacional (ascendencia), discapacidad, estado civil, orientación sexual o estado militar, en cualquiera de sus actividades u operaciones. La ciudad es un empleador que ofrece igualdad de oportunidades.



marzo 2022



domingo	lunes	martes	miércoles	jueves	viernes	sábado
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14 Reunión del concejo 7 PM	15	16  Donación de sangre @Fire Hall	17 	18	19 Armario de ropa de Betel 10-12
20	21	22 Día de la etiqueta	23	24 Cierre de agua moroso Día de lectura del medidor de agua	25	26
27	28 Reunión del concejo 7 PM		<p style="text-align: center;">Donación de sangre de abril</p> <p style="text-align: center;">@Distrito de Bomberos Rurales de Aumsville </p> <p style="text-align: center;">viernes, 8 de abril de 2022</p>			



Paid Advertisement

Join Us on Our Journey With Jesus!

Weekly Schedule

Sunday Services – Sundays at 8:00 and 10:45 a.m.

Awana Clubs – Wednesdays at 6:30 p.m.

Youth Group – Wednesdays at 6:30 p.m.

Bethel Baptist Church:

645 Cleveland St., Aumsville, OR 97325

Email: office@bethelaumsville.org, Phone: 503-749-2128

Office Hours: 8 a.m. - 4:00 p.m. Mon.-Fri.

www.bethelaumsville.org



¡El comité de presupuesto lo necesita!

Tenemos una vacante en el Comité de Presupuesto.



No es necesaria experiencia previa.

¿Siempre ha querido servir a su comunidad pero no durante todo un año? Bueno, ¡aquí está tu oportunidad! El comité de presupuesto se reúne solo unas pocas veces entre abril y junio.

Invitamos a los miembros adultos de la ciudad a cumplir un mandato de tres años para 2022-2024. Para calificar, debe residir dentro de la ciudad y no ser un funcionario o empleado de la ciudad.

Los miembros del comité de presupuesto son designados por el Ayuntamiento de Aumsville. El proceso presupuestario comienza en abril y consiste en reuniones semanales según sea necesario a partir de las 7:00 p. m. Estas reuniones pueden durar aproximadamente cinco semanas, hasta que se apruebe el presupuesto.

Si está interesado, envíe una solicitud al Ayuntamiento de Aumsville en 595 Main Street, 97325 o en línea en

<https://www.aumsville.us/finance/webform/budget-committee-application-webform>. ¡Únase a nuestro equipo del comité de presupuesto!

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con el ayuntamiento al 503 749-2030.

¡Esperamos con interés escuchar de usted!

Credit Card Processing Services

We have solutions for you.*
Schedule a time to talk to a team member.



*Terms, conditions and restrictions may apply.
Subject to credit approval.



NMLS ID #454076

riverviewbank.com/merchant-services

